ASY SYARĤ
(Melapangkan)
Surah ke-94
8 Ayat. Makkiyyah

Dengan nama Alloh Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

1. Bukankah Kami telah melapangkan untukmu dadamu?,
2. dan Kami telah menghilangkan darimu bebanmu,
3. yang memberatkan punggungmu?
4. Dan Kami tinggikan bagimu sebutan (nama)mu,
5. Maka sesungguhnya bersama kesulitan itu ada kemudahan,
6. Sesungguhnya bersama kesulitan itu ada kemudahan.
7. Maka apabila kamu telah selesai (dari sesuatu urusan), tetaplah bekerja keras (untuk urusan) yang lain,
8. dan hanya kepada Tuhanmulah hendaknya kamu berharap.

سُوْرَةُ الشَّرْحِ

Suratusy Syarĥ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bismil lāhir raĥmānir raĥīm

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۙ ﴿١﴾ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۙ ﴿٢﴾ الَّذِيْٓ

yang	2	beban kamu	dari kamu	dan Kami letak-kan/turunkan	1	dada kamu	bagi kamu	Kami me-lapangkan	apakah tidak

Alam nasyraĥ laka shadrak (1) Wawadha`nā `anka wizrak (2) Alladzī

اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۙ ﴿٣﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۗ ﴿٤﴾ فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۙ ﴿٥﴾ اِنَّ

sesung-guhnya	5	kemu-dahan	kesu-litan	be-serta	maka sungguh	4	sebutan kamu	bagi kamu	dan Kami tinggikan	3	punggung kamu	membe-ratkan

anqadha zhahrak (3) Warafa`nā laka dzikrak (4) Fa-inna ma`al `usri yusrā (5) Inna

مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۗ ﴿٦﴾ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۙ ﴿٧﴾ وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ࣖ ﴿٨﴾

8	maka kamu berharap	Tuhan kamu	dan kepada	7	maka kerja keraslah kamu	kamu telah selesai	maka apabila	6	kemu-dahan	kesu-litan	be-serta

ma`al `usri yusrā (6) Fa-idzā faraghta fanshab (7) Wa-ilā rabbika farghab (8)